



Rhema
Móti verður sunnumorgun-
in kl. 10.30.
Ongin sunnudagsskúli.

Frelsunarherurin,
Tórshavn
Leygardagin kl. 11: Útímóti
í Gongugøtuni um víðrar
Sunnudagin kl. 11:
Morgunmóti. Barnavígsla.
Njál Djurhuus talar og kl. 18: Móti v/ Njál Djurhuus.

Samkoman Sion,
Vágur
Sunnudag: Morgunmóti kl.
11.00. Evangeliskt móti kl.
18.00.
Telefonandaktin svarar á
73777.

Føroyskt kvøld
Føroyskt kvøld verður í
Tvøroyrar klubba óns-
kvøldið 6. august kl. 19.30.
Tilmelding á Suðuroyar
Kunningarstovu, tlf. 72480
í seinasta lagi týsdagin 5.
august kl. 13

AA-Nýkomarafundur
í Havn
Fundur verður í kvøld kl.
20 í Tórsgøtu 5 (inngongd
vestanfyri).

Amnesty International
Føroya deild
Skrivstovan er opin:
Týsdag kl. 8.30-12.30
Hósdag kl. 8.30-16.30

Felagið
Føroyar-Kuba
Í summarmá er einans opið fast
hvønn mikudag kl. 16-18 í
felagshúlinum í Kongagøtu
11, Tórshavn. Tó ber til at
ringja 13016 og faxes á
13824.

Malta, Hirtshals
Sunnudag:
Kl. 11: Breyðbróting.
Sunnudagsskúlin byrjar aft-
ur, tá skúlarnir byrja.
Kl. 18: Evangeliskur fundur.
Mikukvøld kl. 20: Bønar- og
upphyggingarmóti.

Øll eru hjartaliga væl-
komin til hesi móti. Eftir
fundirnar bjóða vit ein
drekkaðum.
Samkoman Malta
í Hirtshals

Evangeliska Røddin
Odense. Føroyska sending-
in frá Odense Radio hoyrist
hvønn mikudag kl. 16.40,
danska tíð, á FM 107,1
MHz.



við longri fráleika
ff

Brúðleyp

22. juli, giftust á Ráðhúsinum í Skagen, Sólrún
Ivanstóttir Jacobsen úr Fuglafirði og Ulrik Mar-
tinussen úr Kerteminde.

Leygardagin 2. august giftast í Glyvra kirkju Eyð-
dis Nielsen, Saltangará og Eyðbjørn Andreasen,
Toftum.

Dagurin verður hildin fyri innbodnum í Ífróttar-
húsinum á Svangaskarði kl. 19.

Leygardagin 2. august kl. 16 giftast í Vesturkirkju
Eileen Sandá úr Vági og Hans Petur Joensen
úr Havn.

Brúðleypið verður fyri innbodnum í Róðrar-
neystinum í Álakeri.

Eliaskirkjan
Móti er hvørt leygarkvøld
kl. 19 í kjallaranum í Eliaskir-
kjunni á Vesterbro Torv,
Vesterbrogade 49, bert 2
min. frá Føroyahúsinum (tá
ikki 26. juli). Bussarnir 1,
6, 14, 16, 28 steða nær-
hendis. Øll kunnu vera við.
Fleiri upplýsingar við at
venda sær til Atla Rasmus-
sen, tlf. 32886727, ella John
Petersen, tlf. 36789046.

Kristnastova
Birmavej 36, København S,
tlf. 31 55 18 09 /
fax 31 58 61 49.
Fríggjakvøldið kl. 20 er
kristiligur fundur.
Sunnudagsskúlin kl. 11 er
samkomufundur við breyð-
bróting og sunnudagsskúli
kl. 12.30.

Føroyahúsið
í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 31 23 15 87
Fax 31 23 15 18
Kunningartlf. 31 23 15 86,
sum sigur frá øllum tiltøk-
um.

Kaffistovan er opin frá
kl. 14-19 hvønn dag úttan
leygardag. Mánadag kl. 17-
19 er Dagur og Vika o.a. Týs-
dag kl. 17.30 er døgurði.
Føroysk bløð liggja frammi.
Døgurðamat, fløgur,
bond, bókur og ullvørur eru
m.a. at fáa á kaffistovuni.
Ráðgevingin: Tlf. 31 23 99
80, Fax 31 23 92 34 er opin
mánadag, týsdag og hósdag
kl. 11.30-15.30. Mikudag
kl. 14-18.

MFS, Tlf./fax 33250210
Opið mikudag og fríggja-
dag kl. 16-18.
Oyggjaskoggi, tlf./fax
31232310.
Nærvarp Okkara, tlf.
31228401.
Skúlin, 53681757.

Føroyingafelagið
í Aalborg
Lille Kongensgade 10B
9000 Aalborg
Opið er mikukvøld kl. 19-
22, fríggjadag frá kl. 17-19
og leygarkvøld frá kl. 22-
03. Onnur tiltøk verða lýst
í felagsblaðnum.

Føroyingafelagið
í Arhus
Vestergade 48 D,
8000 Arhus C
Aarstova, húsið er opið
mánad.-hósd. kl. 16-18.
Fríggjakvøldið kl. 21-03
atgongumerkið fyri ikki
límir 10 kr.

Føroyskur skúli fyri børn
leygardag, líka vikur, frá kl.
11

Før. dansur er 2. hvørt
fríggjakvøld.

Sertiltøk: Hoyrið telefon-
svararan á tlf. 86-180604.

Føroyingar í Noregi
Føroyingar og fólk við til-
knýti til Føroyar hittast til
óformligan hugna fyrsta
leygardag í mánaðinum á
Kafé Asylet, Grønland 28,
í Oslo.

Norsk-Føroysk Lag skip-
ar fyri tiltakinum.
Felagið hevur
tlf. +47 22 67 48 29

VALUTAKURSIR

		30.07.97	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollarar	700,5500	664,4500
Bretland	Pund	1140,5900	1104,5200
Týskland	Markur	381,1400	381,0900
Svørki	Króna	87,8000	85,9000
Noreg	Króna	92,0200	90,7800
Frakland	Frankur	113,1200	113,0800
Belgia	Frankur	18,4730	18,4820
Sveits	Frankur	460,3500	455,4400
Holland	Gyllin	338,3200	338,5400
Italia	Liri	0,3909	0,3910
Finnland	Markur	128,4700	127,9800
Ísland	Króna	9,9000	9,6300
Eysturriki	Skillingur	54,2110	54,2020
Spania	Pesetas	4,5240	4,5180
Portugal	Escudos	3,7780	3,7830
Kanada	Dollari	506,8400	482,3800
Grikkaland	Drakmur	2,4630	2,4460
Japan	Yen	5,9147	5,8088
Írland	Pund	1020,9800	1004,1900
	XEU	751,2600	748,3300

Kelda: **FØROYA SPARIKASSI**



Hósdagur 31. juli
00.00 Natural Navigators
00.30 More than meets the Eye
01.00 A Future with AIDS
01.30 Daisyworld
02.00 Lyn Marshalls Everyday
Yoga
04.00 The English Heritage
04.30 Unicef in the Classroom
05.00 Basic Skills
05.30 Voluntary Matters
06.00 BBC Newsdesk
06.25 Prime Weather
06.30 Wham Bam Strawberry
Jam
06.45 The Really Wild Show
07.10 Century Falls
07.45 Ready Steady Cook
08.15 Kilroy
09.00 Style Challenge
09.30 Wildlife
10.00 Lovejoy
10.50 Prime Weather
10.55 Real Rooms
11.20 Ready Steady Cook
11.50 Style Challenge
12.15 Wilderness Walks
12.45 Kilroy
13.30 Wildlife
14.00 Lovejoy
14.50 Prime Weather
15.00 Real Rooms
15.25 Wham Bam Strawberry
Jam
15.40 The Really Wild Show
16.05 Century Falls
16.30 Dr. Who
17.00 BBC World News

V4-tølini í drátti nr. 1196 25. juli 1997

Tølini: 89 - 83 - 78 - 23 - 34 -
43 - 97 - 5 - 86 - 72 - 64 - 90 -
73 - 61 - 62 - 14

Vinnarar: 5 vinnarar, 1 á Toft-
um, 1 á Strøndum, 1 í Vági, 1 í
Tórshavn og 1 í Klaksvík, sum
fingu 35.730 kr. í part.

EYKAVINNINGAR 25.000 kr.:

Hanna Petersen
10.000 kr.:
Snarseðil nr. 173.899 í Tórshavn

5.000 kr.:
Snarseðil nr. 186.917 í Klaksvík

1.000 kr.:
Gardar Høgnesen, Klaksvík

Snarseðil nr. 196.631 í Klaksvík.

Snarseðil nr. 205.944 í Klaksvík.

Snarseðil nr. 182.129 í Sandi

Snarseðil nr. 150.924 í Sørvági

Snarseðil nr. 177.800 á Argjum

Snarseðil nr. 207.201 á Tveroyri

Snarseðil nr. 180.395 í Tórsh.

Snarseðil nr. 136.893 á Strøndum

Snarseðil nr. 42.962 í Fámjin

Sosialtur tekur onga ábyrgd
av møguligum villum.



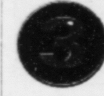
Vika 26 - 25. juni

Vinnaratol: 17 - 19 - 21 - 32 -
36 - 38
Eykatol: 6 - 8 - 34

6 vinnaratol: 2.955.484,- kr.
5 vinnaratol + 1 eykatol: 252.936,- kr.
5 vinnaratol: 6.287,- kr.
4 vinnaratol: 166,- kr.
3 vinnaratol + minst 1 eykatol: 52,- kr.

Sosialtur tekur onga ábyrgd
av møguligum villum.

17.25 Prime Weather
17.30 Ready Steady Cook
18.00 Wildlife
18.30 Antiques Roadshow
19.00 Dad's Army
19.30 Yes Prime Minister
20.00 Pie in the Sky
21.00 BBC World News
21.25 Prime Weather
21.30 Making Babies
22.30 The Works
23.00 Minder
23.50 Prime Weather



Hósdagur 31. juli
04.55 The City
05.20 Góðan morgun børn
06.50 Góðan morgun
09.30 Góðan morgun (e)
11.00 TV-Shop
11.50 Pacific drive
12.15 Grannar
12.45 Golden Girls
13.15 Paradise Beach
13.45 Heartbreak High
14.40 Pacific Drive
15.05 Grannar
15.35 The City
16.05 Baywatch
17.00 TV3 beinleiðis
17.05 Dokumentar: Hin gloymdi
dyggirpurin (e)
17.35 Gandakynstur frá Las
Vegas
18.35 Krakk ella ja
19.05 Mercury 10-13
20.10 Filmur: Poeten og Lillemor
og Lotte
22.05 TV3 beinleiðis
22.20 Moloney
23.15 Filmur: Cry Freedom
02.00 Diana
02.45 Líðugt



Hósdagur 31. juli
19.00 Dinovir
19.30 Tintin 2-2
20.00 Dagur og vika og
drotningavitjanin
20.40 Extacy
21.40 Cape Canaveral 1:2
22.20 Uttaneftri: Hitt fátæka
Saudi Arabia
23.00 X - files
23.40 Líðugt



Hósdagur 31. juli
7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlesturin
7.30 Tíðindi
7.35 Morgunstund
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Katolikkarnir í Havn (e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaløtan 130
10.10 Lurtararnir og vit
11.00 Tíðindi
11.01 Undir døgurða
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veður og skrá
12.20 Tíðindi
12.40 Døgurðatónar
13.00 Tónatímin
14.00 Tíðindi
14.01 Nýtt og gott gamalt - Runi
Jacobsen
15.00 Tíðindi
15.01 Siesta - Jónheðin Tróndheim
og Elis Poulsen skipa fyri
16.00 Tíðindi
16.01 Siesta
17.00 Tíðindi
17.05 Summarjazzur - Edvard
Nyholm Debes skipar fyri
18.00 Børn velja lög
18.25 Veður og skrá
18.30 Tíðindi
18.55 Tilburður í okkara öld
Fimntogi Ísakson skipar fyri
19.25 Visulög
19.55 Tíðindi

HAVNAR BIO

Matthew Perry
Salma Hayek



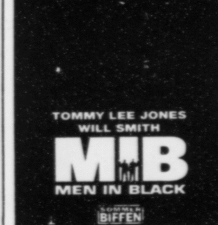
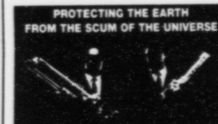
Fools Rush In

Hvad nu hvis du må andre
det liv, du elsker, fordi du
finder den, du elsker?

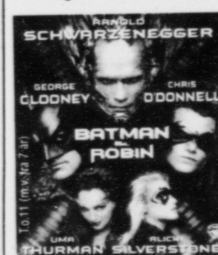
Hósdagur 31.07. kl. 19⁰⁰
Hósdagur 31.07. kl. 22⁴⁵



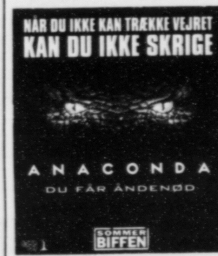
Hósdagur 31.07. kl. 21¹⁵



Hósdagur 31.07. kl. 21⁰⁰



Hósdagur 31.07. kl. 18⁴⁵



Hósdagur 31.07. kl. 23¹⁵

Seinasta sýning